

N° 448. — T. xv. a. iii. 47 et T. xv. a. iii. 32.

448*

Deux fragments qui se raccordent pour former la partie supérieure d'une fiche; 155 mm. de long; 8 mm. de large.

生子東首者富。南首者貴。西首者貧。北首者不壽。
生子見天者.....

Quand on met au monde un fils, s'il a la tête tournée vers l'Est, il sera riche; s'il a la tête tournée vers le Sud, il sera élevé en dignité; s'il a la tête tournée vers l'Ouest, il sera pauvre; s'il a la tête tournée vers le Nord, il ne vivra pas longtemps. — Quand on met au monde un fils, s'il regarde le ciel,

Cette fiche devait faire partie d'un recueil de pronostics; le second paragraphe devait être conçu sur le modèle du premier et annoncer le sort de l'enfant d'après la première direction de son regard.

N° 449. — T. xv. a. iii. 39.

449*

Fiche complète; 235 mm. de long; 8 mm. de large.

德候西域東域北域。將○雍州冀州。物*西部北部。監文德酒泉張掖
武威天水隴西西海北地

Sa vertu s'occupe avec soin des contrées de l'Occident, des contrées de l'Orient, et des contrées du Nord; elle dirige les provinces de *Yong* et de *Ki*; elle observe la région de l'Ouest et celle du Nord; elle surveille *Wen-tö*, *Tsieou-ts'iuan*, *Tchang-ye*, *Wou-wei*, *Tien-chouei*, *Long-si*, *Si-hai*, *Pei-ti*.

Les provinces de *Yong* et de *Ki* sont celles qui, dans le Tribut de *Yu*, correspondent à l'Ouest et au Nord. — A la fin de cette fiche nous avons une énumération des contrées d'Occident; la commanderie de *Wen-tö* 文德 (mentionnée aussi dans les N°s 367 et 450) doit correspondre à la commanderie de *Touen-houang* 敦煌 qui, à l'époque de *Wang Mang*, prit le nom de *Touen-tö* 敦德; la commanderie de *Si-hai* 西海 reçut ce nom à l'époque de *Wang Mang*; avant lui, c'était la commanderie de *Kin-tch'eng* 金城 (cf. p. 90, n. 2), laquelle avait été établie en 81 av. J.-C.; le nom de *Kin-tch'eng* fut rétabli par les *Han* occidentaux (*T'sien Han chou*, chap. xxviii. b, p. 1 v°; *Heou Han chou*, chap. xxxiii, p. 4 r°). On pourrait être tenté de conclure de ces faits que notre fiche remonte à l'époque de *Wang Mang*; mais d'autres considérations nous empêchent d'adopter cette manière de voir; en effet, la commanderie de *Tien-chouei* reçut de *Wang Mang* le nom de *Tien-jong* 填戎 et ce nom fut changé en celui de *Han-yang* 漢陽 par l'empereur *Ming* à la date de 74 p. C.; le nom de *Tien-chouei* nous reporte donc nécessairement à l'époque des premiers *Han*. Les noms des autres commanderies, à savoir *Tsieou-ts'iuan* (= *Sou-tcheou fou*), *Tchang-ye* (= *Kan-tcheou fou*), *Wou-wei* (= *Leang-tcheou fou*), *Long-si* (= *Lan-tcheou fou*) et *Pei-ti* (= *K'ing-yang fou*), se retrouvent aussi bien sous les *Han* orientaux que sous les *Han* occidentaux, mais les commanderies portent d'autres noms à l'époque de *Wang Mang*; l'énumération de notre fiche ne remonte donc certainement pas à l'époque de *Wang Mang*; comme, d'autre part, la présence du nom de *Tien-chouei* nous ramène à l'époque des premiers *Han*, nous aboutissons à la conclusion suivante: l'énumération de notre fiche doit dater de la fin des premiers *Han*; le nom de *Touen-houang* devait alors avoir été changé en *Wen-tö*, et le nom de *Kin-tch'eng* devait avoir été changé en *Si-hai*, bien que nous ne puissions confirmer la chose par des textes historiques.

N° 450. — T. xv. a. iii. 28.

450

Fiche dont manque le haut; 190 mm. de long; 10 mm. de large.

..... 丁丑○○大夫武*威*男*並○張掖酒泉文德○○張掖○太尉。
下當用者

..... le jour *ting-tch'eu*, le *ta-fou* ○○, baron de *Wou-wei* (?), en même temps, ○○ de